

COMUNE DI VICENZA

Proposta N. 703

DETERMINA N. 629 DEL 13/05/2014

PROTOCOLLO GENERALE N. 386 PL DEL 16.5.2014

CLASSIFICAZIONE: ATTIVITÀ ED EVENTI SPORTIVI

INCARICATO ALLA REDAZIONE: SILVIA TREVISAN

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: ZAVAGNIN FAUSTO

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06: NO

SETTORE PROPONENTE: UFFICIO ATTIVITA' SPORTIVE

OGGETTO:

SPORT: TENSOSTRUTTURA POLIFUNZIONALE DI SAN FRANCESCO – VIA TURRA, 35, VICENZA –
INDIZIONE GARA PER AFFIDAMENTO DELLA GESTIONE DEI SERVIZI RELATIVI ALL'IMPIANTO –
PERIODO 01.07.2014 – 31.12.2018. CIG: Z6A0F0090E

19 MAG. 2014



Proposta N. 703

DETERMINA N. 629 DEL 13/05/2014

PROTOCOLLO GENERALE : N. 38494 DEL : 14/05/2014
CLASSIFICAZIONE : ATTIVITÀ ED EVENTI SPORTIVI;
INCARICATO ALLA REDAZIONE: SILVIA TREVISAN;
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: ZAVAGNIN FAUSTO;
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

OGGETTO: SPORT: TENSOSTRUTTURA POLIFUNZIONALE DI SAN FRANCESCO – VIA TURRA, 35, VICENZA – INDIZIONE GARA PER AFFIDAMENTO DELLA GESTIONE DEI SERVIZI RELATIVI ALL'IMPIANTO – PERIODO 01.07.2014 – 31.12.2018. CIG: Z6A0F0090E

IL DIRIGENTE

- Premesso che con deliberazione PGN 52113 n. 153 del 12 luglio 2013, la G.C. ha approvato l'assegnazione provvisoria della gestione dei servizi relativi alla tensostruttura polivalente di Via Turra, 35 di Vicenza, nel quartiere di San Francesco, all'A.S.D. Ariston S. Francesco di Vicenza, con decorrenza dal 1° luglio 2013 per 12 mesi, in modo da consentire la raccolta di dati e costi, utili alla determinazione delle condizioni contrattuali per la procedura di affidamento pluriennale della gestione dei servizi di cui sopra, al termine della gestione sperimentale;
- Considerato che l'ufficio ha acquisito i dati più significativi per la determinazione dei costi di gestione dell'impianto, relativi ai consumi (energia elettrica, gas riscaldamento, acqua), alla conduzione degli impianti, allo smaltimento rifiuti urbani, escluse le manutenzioni ordinarie e straordinarie, stimando la spesa annua in circa €. 11.500,00, IVA compresa;
- Visto che la spesa presunta per far fronte ai costi di gestione dei consumi di cui sopra non si discosta molto da quella accertata per analoghi impianti sportivi comunali coperti (palestre scolastiche – tensostruttura Maddalene);
- Ravvisata quindi la necessità di dover garantire la continuità del servizio, si ritiene di avviare la procedura di affidamento della gestione per una durata di 4 anni;
- Preso atto delle direttive in merito dell'Assessore alla Formazione;
- Accertato che il servizio di cui all'oggetto non rientra nelle convenzioni stipulate da CONSIP o MEPA, ai sensi dell'art. 1 comma 7 del D.L. 95/2012 e dell'art.3 comma 2 del Regolamento comunale per la disciplina dei contratti;
- Constatato che il servizio in oggetto rientra nei limiti di valore e nelle categorie merceologiche elencate dal regolamento comunale per l'acquisizione in economia di beni e servizi, in conformità al D.P.R. n. 207/2010;
- Ritenuto di procedere mediante gara aperta alle Associazioni Sportive in possesso dei requisiti più avanti esposti, ai sensi del comma 11 dell'art. 125 del d.lgs. n. 163/2006, del d.P.R. n. 207/2010 e dell'art. 4 del regolamento comunale per la disciplina dei contratti;
- Ritenuto necessario garantire la sostenibilità del piano finanziario per la gestione dei servizi sopra descritti si autorizza il gestore ad introitare le tariffe di utilizzo da parte di terzi dell'impianto in oggetto, fissate dalla G.C. con provvedimento deliberativo PGN 59457/170

(firma)



Proposta N. 703

DETERMINA N. 629 DEL 13/05/2014

PROTOCOLLO GENERALE : N. 38494 DEL 14/05/2014;
CLASSIFICAZIONE : ATTIVITÀ ED EVENTI SPORTIVI;
INCARICATO ALLA REDAZIONE: SILVIA TREVISAN;
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: ZAVAGNIN FAUSTO;
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

OGGETTO: SPORT: TENSOSTRUTTURA POLIFUNZIONALE DI SAN FRANCESCO – VIA TURRA, 35, VICENZA – INDIZIONE GARA PER AFFIDAMENTO DELLA GESTIONE DEI SERVIZI RELATIVI ALL'IMPIANTO – PERIODO 01.07.2014 – 31.12.2018. CIG: Z6A0F0090E

del 8/8/2013, prevedendo inoltre un concorso spese, da parte del Comune, fino a € 7.000,00 (settemila/00) annui di imponibile, che diventerà importo a base d'asta della gara;

- Precisato che, ai sensi dell'art. 192 del D.lgs. n. 267/2000, con l'esecuzione del contratto, si intende perseguire i seguenti obiettivi:

a) svolgimento dei servizi di apertura, chiusura, pulizia e controllo dei locali della tensostruttura polifunzionale di Via Turra, 35 di Vicenza e dell'area esterna di pertinenza;

b) assunzione in carico da parte del gestore delle utenze relative ai consumi di energia elettrica, gas per riscaldamento, acqua e smaltimento rifiuti urbani, nonché conduzione degli impianti, compreso quello termico, e piccola manutenzione ordinaria degli stessi;

c) garantire l'utilizzo dell'impianto per le attività motorie delle scuole primarie locali, indicativamente, per tre giornate alla settimana dalle ore 9,00 alle ore 13,00 e dalle ore 14,30 alle ore 16,00;

d) garantire il servizio di manutenzione del verde orizzontale dell'area esterna di pertinenza, prevedendo almeno n. 7 sfalci dell'erba nel periodo da marzo ad ottobre, per ogni anno;

e) il contratto verrà stipulato mediante convenzione, considerato che l'importo è inferiore a €. 40.000,00, mentre le clausole negoziali essenziali saranno contenute nel Foglio Condizioni-Convenzione allegata, che fa parte integrante del presente provvedimento;

f) la scelta del contraente sarà effettuata mediante acquisto in economia con le modalità di cui all'art. 81 del d.lgs. n. 163/2006, applicando il criterio del prezzo più basso;

Tutto ciò premesso;

Vista la deliberazione del Consiglio comunale n. 21/35750 del 6 maggio 2014 (e successive variazioni) che approva il Bilancio di Previsione 2014/2016;

Vista la deliberazione di Giunta comunale che approva il Piano Esecutivo di Gestione Finanziario 2014 (P.E.G.) in fase di predisposizione;

(firma)



Proposta N. 703

DETERMINA N. 629 DEL 13/05/2014

PROTOCOLLO GENERALE : N. 38494 DEL 14/05/2014;
CLASSIFICAZIONE : ATTIVITÀ ED EVENTI SPORTIVI;
INCARICATO ALLA REDAZIONE: SILVIA TREVISAN;
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: ZAVAGNIN FAUSTO;
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

OGGETTO: SPORT: TENSOSTRUTTURA POLIFUNZIONALE DI SAN FRANCESCO – VIA TURRA, 35, VICENZA – INDIZIONE GARA PER AFFIDAMENTO DELLA GESTIONE DEI SERVIZI RELATIVI ALL'IMPIANTO – PERIODO 01.07.2014 – 31.12.2018. CIG: Z6A0F0090E

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 282/91296 del 10 dicembre 2013 che approva il documento programmatico triennale denominato "Piano della Performance" per il triennio 2013-2015 che adotta, altresì, gli obiettivi strategici ed operativi di gestione affidati ai Dirigenti;

Visto l'art. 107, comma 3, lett. d) del D. Lgs. 18/8/2000, n. 267 che attribuisce ai dirigenti la competenza ad assumere impegni di spesa ed i principi contabili di cui all'art. 151 del medesimo D. Lgs. 267/00 e al D. Lgs. 118/11;

Verificati gli adempimenti e le modalità di cui all'art. 3 della Legge 13 agosto 2010 n. 136, in merito all'obbligo di tracciabilità dei flussi finanziari;

Visto il Regolamento di Contabilità del Comune di Vicenza approvato con delibera CC n. 11 del 14/2/13 e successive modificazioni;

DETERMINA

- 1) di indire una gara per l'affidamento della gestione dei servizi apertura, chiusura, pulizia e controllo dei locali della tensostruttura polifunzionale di Via Turra, 35 di Vicenza, nel quartiere di San Francesco, e dell'area esterna di pertinenza, con a carico del gestore, il servizio di manutenzione del verde orizzontale con almeno n. 7 sfalci dell'erba nel periodo da marzo ad ottobre, nonché le spese dei consumi di energia elettrica, gas, acqua, smaltimento rifiuti urbani, piccola manutenzione ordinaria e conduzione dell'impianto termico del manufatto;
- 2) di fissare la durata della convenzione in anni 4, con decorrenza dal 1^o luglio 2014 fino al 30 giugno 2018;
- 3) di individuare quali clausole negoziali essenziali quelle riportate nello schema di convenzione che costituisce parte integrante del presente provvedimento;
- 4) di autorizzare la società sportiva affidataria della gestione all'introito delle tariffe di utilizzo da parte di terzi dell'impianto in oggetto, fissate dalla G.C. con provvedimento deliberativo PGN 84366/244 del 19/11/2013;
- 5) di quantificare l'importo a base d'asta del servizio in € 7.000,00 (settemila/00) annui di imponibile, quale quota di partecipazione alle spese complessive per la gestione dei servizi di cui al punto 1) del presente dispositivo;

(firma)



Proposta N. 703

DETERMINA N. 629 DEL 13/05/2014

PROTOCOLLO GENERALE : N. 38494 DEL : 14/05/2014
CLASSIFICAZIONE : ATTIVITÀ ED EVENTI SPORTIVI;
INCARICATO ALLA REDAZIONE: SILVIA TREVISAN;
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: ZAVAGNIN FAUSTO;
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

OGGETTO: SPORT: TENSOSTRUTTURA POLIFUNZIONALE DI SAN FRANCESCO – VIA TURRA, 35, VICENZA – INDIZIONE GARA PER AFFIDAMENTO DELLA GESTIONE DEI SERVIZI RELATIVI ALL'IMPIANTO – PERIODO 01.07.2014 – 31.12.2018. CIG: Z6A0F0090E

6) di stabilire i termini di presentazione delle offerte e di apertura dei plichi, nell'apposito avviso di gara, dove sono meglio illustrate le modalità di partecipazione alla stessa ;

7) di stabilire che i soggetti partecipanti alla procedura di gara, mediante avviso pubblico, dovranno essere in possesso dei seguenti requisiti:

- essere una Associazione Sportiva Dilettantistica, iscritta ad una Federazione Sportiva Nazionale o ad un Ente Nazionale di Promozione Sportiva e quindi al Registro Nazionale del CONI;
- di avere sede nel territorio del Comune di Vicenza;
- di avere svolto o di svolgere, anche come associazione sportiva dilettantistica, servizi analoghi o similari sul territorio del Comune e della Provincia di Vicenza;
- di non trovarsi in nessuna delle condizioni di esclusione di cui all'art. 38 del D.Lgs. 163/06;
- di essere soggetto idoneo a contrattare con la Pubblica Amministrazione;
- di non presentare posizioni debitorie verso le Pubbliche Amministrazioni;
- di essere in grado di documentare quanto dichiarato;

8) di stabilire che il servizio verrà aggiudicato all'Associazione che presenterà l'offerta con il prezzo più basso. In caso di parità fra più offerte pervenute, si procederà con la presentazione di un'ulteriore offerta in ribasso, da far pervenire entro 5 giorni dal ricevimento della nuova ed eventuale richiesta, da parte di questa Amministrazione;

9) di riservare all'Amministrazione Comunale la facoltà di aggiudicare il servizio anche in presenza di una sola offerta valida;

10) di individuare quale responsabile del procedimento, ai sensi degli artt. 10 D.Lgs. 163/2006 e 3 comma 2 del Regolamento comunale sulla disciplina dei contatti il Funzionario Incaricato, geom. Diego Fontana;

11) di pubblicare la determinazione di aggiudicazione ai sensi degli artt. 1 comma 32 L. 190/2013 e 23 D.Lgs 33 2013 e di trasmettere alla AVCP i dati di cui all'art. 1 comma 32 L.190/2013;

12) di dare atto che, a norma dell'art. 331 del D.P.R. 207/2010 l'esito dell'affidamento verrà reso pubblico tramite avviso di post-informazione sul sito istituzionale dell'Ente;

13) di approvare la prenotazione della spesa per il 2014 di € 4.270,00 annui (Iva al 22% compresa), al capitolo 1256900 "Spese di gestione impianti sportivi e parchi gioco" del Bilancio di Previsione 2014 per il periodo 01/07/2014 – 31/12/2014;

(firma)



Proposta N. 703

DETERMINA N. 629 DEL 13/05/2014

PROTOCOLLO GENERALE : N. 38494 DEL : 14/05/2014
CLASSIFICAZIONE : ATTIVITÀ ED EVENTI SPORTIVI;
INCARICATO ALLA REDAZIONE: SILVIA TREVISAN;
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: ZAVAGNIN FAUSTO;
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

OGGETTO: SPORT: TENSOSTRUTTURA POLIFUNZIONALE DI SAN FRANCESCO – VIA TURRA, 35, VICENZA – INDIZIONE GARA PER AFFIDAMENTO DELLA GESTIONE DEI SERVIZI RELATIVI ALL'IMPIANTO – PERIODO 01.07.2014 – 31.12.2018. CIG: Z6A0F0090E

- 14) di approvare la prenotazione della spesa di € 8.540,00 annui (Iva al 22% compresa), al capitolo 1256900 "Spese di gestione impianti sportivi e parchi gioco" agli stanziamenti previsti per l'esercizio 2015 del Bilancio Pluriennale 2013/2015, per il periodo 01/01/2015 – 31/12/2015;
- 15) di approvare la prenotazione della spesa di € 8.540,00 annui (Iva al 22% compresa), al capitolo 1256900 "Spese di gestione impianti sportivi e parchi gioco" agli stanziamenti previsti per l'esercizio 2016 del Bilancio Pluriennale 2014/2016, per il periodo 01/01/2016 – 31/12/2016;
- 16) di approvare la prenotazione della spesa di € 8.540,00 annui (Iva al 22% compresa), al capitolo 1256900 "Spese di gestione impianti sportivi e parchi gioco" agli stanziamenti previsti per l'esercizio 2017 del Bilancio Pluriennale 2015/2017, per il periodo 01/01/2015 – 31/12/2015;
- 17) di approvare la prenotazione della spesa di € 4.270,00 annui (Iva al 22% compresa), al capitolo 1256900 "Spese di gestione impianti sportivi e parchi gioco" agli stanziamenti che saranno previsti per l'esercizio 2018 del Bilancio Pluriennale 2015/2018, per il periodo 01/01/2018 – 30/06/2018;
- 18) di attestare che, oltre a quanto indicato nel dispositivo della presente determina, non vi sono altri riflessi diretti ed indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio del Comune, ai sensi dell'art. 49 del Tuel, D. Lgs. 267/00, come modificato dall'art. 3 del DL 10/10/12, n. 174;
- 19) di accertare che i pagamenti conseguenti al presente provvedimento sono compatibili con gli stanziamenti indicati nel Bilancio preventivo - P.E.G. e con i vincoli di finanza pubblica, ai sensi dell'art. 9 del D.L. 1/7/2009 n. 78 convertito nella Legge 3/8/2009 n. 102;
- 20) di approvare il seguente cronoprogramma di spesa e/o entrata sulla base delle norme e dei principi contabili di cui al D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118 (Armonizzazione sistemi contabili) e del DPCM 28/12/11:

(firma) _____



Proposta N. 703

DETERMINA N. 629 DEL 13/05/2014

PROTOCOLLO GENERALE : N. 38494 DEL 14/05/2014;
 CLASSIFICAZIONE : ATTIVITÀ ED EVENTI SPORTIVI;
 INCARICATO ALLA REDAZIONE: SILVIA TREVISAN;
 RESPONSABILE DEL SERVIZIO: ZAVAGNIN FAUSTO;
 DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

OGGETTO: SPORT: TENSOSTRUTTURA POLIFUNZIONALE DI SAN FRANCESCO – VIA TURRA, 35, VICENZA – INDIZIONE GARA PER AFFIDAMENTO DELLA GESTIONE DEI SERVIZI RELATIVI ALL'IMPIANTO – PERIODO 01.07.2014 – 31.12.2018. CIG: Z6A0F0090E

Registrazione:

 Impegno di spesa Accertamento di entrataTot.€ **34.160,00**

N.:

Data:

Cap. n.: 1256900

Anno di imputazione		€	Anno di pagamento / riscossione		€	Controllo di cassa
1	2014	4.270,00	2014	4.270,00		
2	2015	8.540,00	2015	8.540,00		
3	2016	8.540,00	2016	8.540,00		
4	2017	8.540,00	2017	8.540,00		
5	2018	4.270,00	2018	4.270,00		
6	2019		2019			
7	2020		2020			
8	2021		2021			
9	2022		2022			
10	2023		2023			
11	2024		2024			
12	2025		2025			
		34.160,00		34.160,00		

21) di attestare il rispetto delle norme vigenti in materia di acquisto di beni e servizi e, in particolare, dell'art. 1 del DL 6/7/12, n. 95, conv. nella L.7/8/12, n. 135 (procedure Consip Spa) e quindi è legittimo procedere all'acquisto oggetto della presente determina.

Allegato 1)**FOGLIO CONDIZIONI - CONVENZIONE****Gestione dei servizi relativi alla tensostruttura polifunzionale di Via Turra, 35 - Vicenza, nel quartiere di San Francesco**

Il Comune di Vicenza affida la gestione dei servizi sotto indicati da svolgersi nella tensostruttura polifunzionale di Via Turra, 35 in Vicenza, nel quartiere di San Francesco, per il periodo 1 luglio 2014 – 30 giugno 2018, fatta salva eventuale disdetta da una delle parti con raccomandata A/R, con cessazione del contratto non prima dei 90 giorni dalla ricezione della raccomandata stessa.

ART. 1 - Svolgimento del servizio

(firma) _____



Proposta N. 703

DETERMINA N. 629 DEL 13/05/2014

PROTOCOLLO GENERALE : N. 38494 DEL 14/05/2014;
CLASSIFICAZIONE : ATTIVITÀ ED EVENTI SPORTIVI;
INCARICATO ALLA REDAZIONE: SILVIA TREVISAN;
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: ZAVAGNIN FAUSTO;
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

OGGETTO: SPORT: TENSOSTRUTTURA POLIFUNZIONALE DI SAN FRANCESCO – VIA TURRA, 35, VICENZA – INDIZIONE GARA PER AFFIDAMENTO DELLA GESTIONE DEI SERVIZI RELATIVI ALL'IMPIANTO – PERIODO 01.07.2014 – 31.12.2018. CIG: Z6A0F0090E

a) Apertura e chiusura giornaliera dell'impianto durante la stagione sportiva secondo il piano di utilizzo predisposto dal Comune di Vicenza e in base alle concessioni rilasciate dalla stessa Amministrazione Comunale. Saranno ammessi alla struttura Gruppi, Associazioni sportive, Scuole locali e persone autorizzate. L'orario di svolgimento delle attività dovrà avvenire indicativamente dalle ore 8,00 alle ore 22,30 nei giorni feriali, salvo deroghe autorizzate dall'Amministrazione Comunale per esigenze particolari e comunque dopo l'attività istituzionale della scuola. Nelle giornate di sabato e domenica l'orario sarà fissato secondo il calendario delle partite di campionato e/o per eventuali manifestazioni autorizzate dal Comune di Vicenza. E' fatto divieto assoluto allo svolgimento di attività di calcio e/o calcetto a 5 o simile, in orario serale dopo le ore 20,00, fintantochè non saranno eseguiti od adottati adeguati interventi di contenimento del rumore. Lo svolgimento delle attività, nelle giornate feriali, dovranno essere concluse entro le ore 22,30, concedendo il tempo necessario agli utenti di usufruire dei servizi docce e spogliatoio fino alle ore 23,00.

b) custodia, controllo, riordino e pulizia della struttura (palestra, spogliatoio, locali servizi e area esterna di competenza) nonché degli impianti tecnici (luce, acqua, gas e riscaldamento) per il buon funzionamento della struttura stessa.

ART. 2 - Obblighi del gestore

Assumere in carico le utenze relative ai consumi di energia elettrica, gas per riscaldamento, acqua e smaltimento rifiuti urbani, nonché conduzione degli impianti, compreso quello termico e piccola manutenzione ordinaria degli stessi e sulle attrezzature installate, da concordare preventivamente con il Comune di Vicenza.

Garantire, con l'assunzione delle spese, l'utilizzo dell'impianto per le attività di educazione fisica delle scuole primarie locali, indicativamente, per tre giornate alla settimana dalle ore 9,00 alle ore 13,00 e dalle ore 14,30 alle ore 16,00.

Garantire il servizio di manutenzione del verde orizzontale dell'area esterna di pertinenza dell'impianto, prevedendo almeno n. 7 sfalci dell'erba nel periodo da marzo ad ottobre.

Segnalare al Comune di Vicenza qualsiasi danno che dovesse essere arrecato alla struttura, alle attrezzature e gli interventi necessari alla buona efficienza dell'impianto stesso.

Raccolta di eventuali oggetti e/o materiale, a rischio per i frequentatori dell'impianto, usando le precauzioni del caso.

Controllo sull'osservanza da parte degli utenti, delle norme di buon comportamento, nonché corretto uso degli spazi e delle attrezzature esistenti.

Segnalare al Comando Polizia Locale o Forze dell'Ordine di eventuali situazioni di mancato rispetto delle norme di buon comportamento da parte di utenti, i casi di disordine pubblico e le

(firma) _____



Proposta N. 703

DETERMINA N. 629 DEL 13/05/2014

PROTOCOLLO GENERALE: N. 38494 DEL: 13/05/2014
CLASSIFICAZIONE: ATTIVITÀ ED EVENTI SPORTIVI;
INCARICATO ALLA REDAZIONE: SILVIA TREVISAN;
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: ZAVAGNIN FAUSTO;
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

OGGETTO: SPORT: TENSOSTRUTTURA POLIFUNZIONALE DI SAN FRANCESCO – VIA TURRA, 35, VICENZA – INDIZIONE GARA PER AFFIDAMENTO DELLA GESTIONE DEI SERVIZI RELATIVI ALL'IMPIANTO – PERIODO 01.07.2014 – 31.12.2018. CIG: Z6A0F0090E

eventuali infrazioni ai divieti vigenti e di transito o sosta di automezzi sull'area esterna di accesso e di pertinenza dell'impianto stessa.

Compilare mensilmente l'apposito modulo di rilevazione giornaliera delle presenze all'interno dell'impianto e trasmissione dello stesso all'Ufficio competente.

ART. 3 - Copertura Assicurativa

L'Associazione affidataria dovrà stipulare una polizza assicurativa RCT per un massimale di almeno € 500.000,00 ed una Polizza INFORTUNI a favore degli associati incaricati alla gestione dei servizi relativi alla tensostruttura, con massimale adeguato.

ART. 4 - Riserva di utilizzo

Il Comune di Vicenza si riserva l'utilizzo dell'impianto per iniziative proprie o per eventi e manifestazioni promossi da terzi, a condizioni da stabilire.

Art. 5 – Utilizzo da parte di terzi

Il gestore è autorizzato ad applicare le tariffe di utilizzo dell'impianto da parte di terzi, secondo quanto stabilito dal provvedimento deliberativo di Giunta Comunale PGN 59457/170 dell'8/8/2013 e ad introitare quanto spettante.

ART. 6 - Durata, revoca e decadenza

La presente convenzione tra il Comune di Vicenza e l'Associazione affidataria avrà durata per il periodo dal 1 luglio 2014 – 30 giugno 2018, fatta salva eventuale disdetta da una delle parti con raccomandata A/R, con cessazione del contratto non prima dei 90 giorni dalla ricezione della raccomandata stessa.

Il Comune di Vicenza si riserva la facoltà di eseguire controlli tramite il proprio personale autorizzato.

Non è consentita all'affidatario la cessione o il subappalto del servizio.

In caso di accertamento di gravi inadempienze, il Comune di Vicenza inoltrerà contestazione scritta all'aggiudicatario, riservando le controdeduzioni entro il termine di 10 giorni dalla ricezione della contestazione.

In caso di mancata risposta alla suddetta contestazione o di reiterate violazioni degli obblighi da parte dell'associazione aggiudicataria, il Comune di Vicenza addebiterà una penalità da € 100,00 a € 500,00 in relazione alla gravità dell'infrazione, che sarà detratta dal pagamento della prima fattura utile.

(firma) _____



Proposta N. 703

DETERMINA N. 629 DEL 13/05/2014

PROTOCOLLO GENERALE : N. 38494 DEL : 14/05/2014
CLASSIFICAZIONE : ATTIVITÀ ED EVENTI SPORTIVI;
INCARICATO ALLA REDAZIONE: SILVIA TREVISAN;
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: ZAVAGNIN FAUSTO;
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

OGGETTO: SPORT: TENSOSTRUTTURA POLIFUNZIONALE DI SAN FRANCESCO – VIA TURRA, 35, VICENZA – INDIZIONE GARA PER AFFIDAMENTO DELLA GESTIONE DEI SERVIZI RELATIVI ALL'IMPIANTO – PERIODO 01.07.2014 – 31.12.2018. CIG: Z6A0F0090E

In caso di ripetuti inadempimenti o di gravi infrazioni, è facoltà del Comune di Vicenza di risolvere il contratto con preavviso di quindici giorni, fatto salvo il risarcimento dei danni eventuali.

Costituiscono in ogni modo causa di risoluzione contrattuale le seguenti eventualità:

- violazione del divieto di cessione o subappalto;
- gravi irregolarità che possano arrecare danni agli utenti del servizio o, anche indirettamente, al Comune;
- violazione dell'obbligo di permettere al Comune di Vicenza di vigilare sul corretto svolgimento dei servizi.

La decadenza viene disposta in caso di perdita dei requisiti di partecipazione alla presente procedura di affidamento.

ART. 7 - Rapporti

L'Associazione affidataria, vista la particolarità e la delicatezza dell'incarico, che comporta, tra l'altro, un continuo rapporto con l'utenza, dovrà fornire all'Ufficio Sport l'elenco dei soci dell'Associazione che svolgeranno il servizio all'interno dell'impianto.

Durante il servizio gli incaricati dovranno essere muniti di identificativo di riconoscimento.

L'accesso alla struttura dovrà essere consentito in qualsiasi momento ai dipendenti dell'Ufficio Sport per eventuali verifiche e controlli.

Resta escluso ogni rapporto giuridico - economico - previdenziale tra il Comune di Vicenza ed i Soci incaricati dall'Associazione affidataria.

ART. 8 - Pubblicità all'interno dell'impianto

All'interno della tensostruttura polifunzionale è consentita la pubblicità commerciale e sportiva, con esclusione di quella sindacale e politica.

ART. 9 - Soggetti ammessi all'utilizzo dell'impianto

Sono ammessi alla struttura scuole locali, gruppi, associazioni sportive in possesso di concessione d'uso rilasciata dal Comune di Vicenza, secondo il piano di utilizzo ordinario predisposto dal Comune di Vicenza e in base alle concessioni rilasciate dalla stessa Amministrazione Comunale, oppure previa comunicazione con almeno tre giorni di preavviso scritto.

(firma)



Proposta N. 703

DETERMINA N. 629 DEL 13/05/2014

PROTOCOLLO GENERALE: N. 38494 DEL: 14/05/2014
CLASSIFICAZIONE: ATTIVITÀ ED EVENTI SPORTIVI;
INCARICATO ALLA REDAZIONE: SILVIA TREVISAN;
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: ZAVAGNIN FAUSTO;
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

OGGETTO: SPORT: TENSOSTRUTTURA POLIFUNZIONALE DI SAN FRANCESCO – VIA TURRA, 35, VICENZA – INDIZIONE GARA PER AFFIDAMENTO DELLA GESTIONE DEI SERVIZI RELATIVI ALL'IMPIANTO – PERIODO 01.07.2014 – 31.12.2018. CIG: Z6A0F0090E

L'associazione affidataria non potrà ammettere all'utilizzo dell'impianto soggetti diversi da quelli indicati al comma 1 del presente articolo.

ART. 10 - Tracciabilità dei flussi finanziari

L'associazione affidataria nel rispetto degli adempimenti e delle modalità di cui all'art. 3 della legge 136 del 13/8/2010, in merito all'obbligo di tracciabilità dei flussi finanziari, dovrà comunicare anticipatamente al Comune di Vicenza il conto corrente bancario o postale dedicati e la generalità delle persone abilitate ad operare sul conto.

Provvederà, altresì, a comunicare ogni modifica relativa ai dati trasmessi.

Ogni fattura e/o comunicazione dovrà riportare il **CIG Z6A0F0090E**.

Qualora l'Associazione non provvedesse a quanto sopra ai sensi della stessa legge 136/2010, l'inadempimento sarà causa di risoluzione del contratto.

ART. 11 - Pagamento del corrispettivo

La fattura è emessa dall'Associazione a conclusione del servizio con cadenza bimestrale, previa verifica di conformità e regolarità dello stesso.

Il Comune di Vicenza provvederà alla liquidazione del corrispettivo entro 60 giorni dal ricevimento della fattura.

ART. 12 - Trattamento dei dati personali

Il trattamento dei dati forniti dall'Associazione, ai fini del contratto, sarà finalizzato all'esecuzione del contratto medesimo secondo quanto previsto dal D.Lgs. 196/2003.

ART. 13 - Controversie

Per qualsiasi contestazione non definibile in via bonaria, è competente il Foro di Vicenza.

Per quanto non espressamente previsto nel presente contratto si applicano le Leggi e i Regolamenti vigenti ed il Codice Civile.

Vicenza, _____

IL LEGALE RAPPRESENTANTE

ASSOCIAZIONE AFFIDATARIA

IL DIRETTORE

COMUNE DI VICENZA

(firma) _____



Proposta N. 703

DETERMINA N. 629 DEL 13/05/2014

PROTOCOLLO GENERALE : N. 38494 DEL ; 14/05/2014
CLASSIFICAZIONE : ATTIVITÀ ED EVENTI SPORTIVI;
INCARICATO ALLA REDAZIONE: SILVIA TREVISAN;
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: ZAVAGNIN FAUSTO;
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

OGGETTO: SPORT: TENSOSTRUTTURA POLIFUNZIONALE DI SAN FRANCESCO – VIA TURRA, 35, VICENZA – INDIZIONE GARA PER AFFIDAMENTO DELLA GESTIONE DEI SERVIZI RELATIVI ALL'IMPIANTO – PERIODO 01.07.2014 – 31.12.2018. CIG: Z6A0F0090E

Allegato 2)**AVVISO DI GARA****Gestione dei servizi relativi alla tensostruttura polifunzionale di Via Turra, 35 di Vicenza, nel quartiere San Francesco****A) ENTE APPALTANTE E OGGETTO DELLA GARA:**

Il Comune di Vicenza, in esecuzione della determinazione dirigenziale del indice gara per l'affidamento del servizio di gestione della tensostruttura polifunzionale di Via Turra, 35 di Vicenza, nel quartiere di San Francesco.

La gestione dei servizi relativi alla tensostruttura polifunzionale sarà disciplinata da apposita convenzione, pubblicata sul sito del Comune di Vicenza (www.comune.vicenza.it, Pubblicazioni on line, Gare per servizi) e sul Portale dello Sport (www.sport.vicenza.it, Scarica modulistica).

- Svolgimento del servizio

Apertura e chiusura giornaliera dell'impianto durante la stagione sportiva secondo il piano di utilizzo predisposto dal Comune di Vicenza e in base alle concessioni rilasciate dalla stessa Amministrazione Comunale. Saranno ammessi alla struttura Gruppi, Associazioni sportive, Scuole locali e persone autorizzate. L'orario di svolgimento delle attività dovrà avvenire indicativamente dalle ore 8,30 alle ore 22,30 nei giorni feriali, salvo deroghe autorizzate dall'Amministrazione Comunale per esigenze particolari e comunque dopo l'attività istituzionale della scuola. Nelle giornate di sabato e domenica l'orario sarà fissato secondo il calendario delle partite di campionato e/o per eventuali manifestazioni autorizzate dal Comune di Vicenza.

E' fatto divieto assoluto allo svolgimento di attività di calcio e/o calcetto a 5 o similare, in orario serale dopo le ore 20,00, fintantochè non saranno eseguiti od adottati adeguati interventi di contenimento del rumore. Lo svolgimento delle attività dovranno essere concluse entro le ore 22,30, concedendo il tempo necessario agli utenti di usufruire dei servizi docce e spogliatoio fino alle ore 23,00.

Custodia, controllo, riordino e pulizia della struttura (palestra, spogliatoio, locali servizi e area esterna di competenza) nonché degli impianti tecnici (luce, acqua, gas) per il buon funzionamento della struttura stessa.

- Obblighi del gestore

Assumere in carico le utenze relative ai consumi di energia elettrica, gas per riscaldamento, acqua e smaltimento rifiuti urbani, nonché conduzione degli impianti, compreso quello termico, e piccola manutenzione ordinaria degli stessi e sulle attrezzature installate, da concordare preventivamente con il Comune di Vicenza.

(firma) _____



Proposta N. 703

DETERMINA N. 629 DEL 13/05/2014

PROTOCOLLO GENERALE: N. 38494 DEL: 14/05/2014
CLASSIFICAZIONE : ATTIVITÀ ED EVENTI SPORTIVI;
INCARICATO ALLA REDAZIONE: SILVIA TREVISAN;
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: ZAVAGNIN FAUSTO;
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

OGGETTO: SPORT: TENSOSTRUTTURA POLIFUNZIONALE DI SAN FRANCESCO – VIA TURRA, 35, VICENZA – INDIZIONE GARA PER AFFIDAMENTO DELLA GESTIONE DEI SERVIZI RELATIVI ALL'IMPIANTO – PERIODO 01.07.2014 – 31.12.2018. CIG: Z6A0F0090E

Garantire, con l'assunzione delle spese, l'utilizzo dell'impianto per le attività di educazione fisica delle scuole primarie locali, indicativamente, per tre giornate alla settimana dalle ore 9.00 alle ore 13,00 e dalle ore 14,30 alle ore 16,00.

Garantire il servizio di manutenzione del verde orizzontale dell'area esterna di pertinenza dell'impianto, prevedendo almeno n. 7 sfalci dell'erba nel periodo da marzo ad ottobre, nonché la conduzione e gestione dell'impianto termico del manufatto.

Segnalare al Comune di Vicenza qualsiasi danno che dovesse essere arrecato alla struttura, alle attrezzature e gli interventi necessari alla buona efficienza dell'impianto stesso.

Raccolta di eventuali oggetti e/o materiale, a rischio per i frequentatori dell'impianto, usando le precauzioni del caso.

Controllo sull'osservanza da parte degli utenti, delle norme di buon comportamento, nonché corretto uso degli spazi e delle attrezzature esistenti.

Segnalare al Comando Polizia Locale o Forze dell'Ordine di eventuali situazioni di mancato rispetto delle norme di buon comportamento da parte di utenti, i casi di disordine pubblico e le eventuali infrazioni ai divieti vigenti e di transito o sosta di automezzi sull'area esterna di accesso e di pertinenza dell'impianto stessa.

Compilare mensilmente l'apposito modulo di rilevazione giornaliera delle presenze all'interno dell'impianto e trasmissione dello stesso all'Ufficio competente.

B) DURATA DEL SERVIZIO

La concessione avrà durata di 4 anni, con decorrenza dal 1 luglio 2014 al 30 giugno 2018, fatta salva eventuale disdetta da una delle parti con raccomandata A/R, con cessazione del contratto non prima dei 90 giorni dalla ricezione della raccomandata stessa.

C) IMPORTO A BASE DI GARA:

L'importo complessivo annuo posto a base di gara quale compenso per il servizio è di
€. 7.000.00 (I.V.A. esclusa)

Non saranno accettate offerte al rialzo.

Il compenso resterà fisso per l'intero periodo di durata della convenzione.

D) PROCEDURA DI AGGIUDICAZIONE:

La gara verrà aggiudicata alla società sportiva che avrà offerto il prezzo più basso, ai sensi dell'art. 82 del Codice degli Appalti Pubblici.

(firma) _____



Proposta N. 703

DETERMINA N. 629 DEL 13/05/2014

PROTOCOLLO GENERALE : N. 38494 DEL ; 14/05/2014
CLASSIFICAZIONE : ATTIVITÀ ED EVENTI SPORTIVI;
INCARICATO ALLA REDAZIONE: SILVIA TREVISAN;
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: ZAVAGNIN FAUSTO;
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

OGGETTO: SPORT: TENSOSTRUTTURA POLIFUNZIONALE DI SAN FRANCESCO – VIA TURRA, 35, VICENZA – INDIZIONE GARA PER AFFIDAMENTO DELLA GESTIONE DEI SERVIZI RELATIVI ALL'IMPIANTO – PERIODO 01.07.2014 – 31.12.2018. CIG: Z6A0F0090E

E) REQUISITI PER LA PARTECIPAZIONE

- essere un'Associazione Sportiva Dilettantistica, iscritta ad una Federazione Sportiva Nazionale o ad un Ente Nazionale di Promozione Sportiva e quindi al Registro Nazionale del CONI;
- di avere sede nel territorio del Comune di Vicenza;
- di avere svolto o di svolgere servizi analoghi o simili sul territorio del Comune e/o della Provincia di Vicenza;
- di non trovarsi in nessuna delle condizioni di esclusione di cui all'art. 38 del D.Lgs. 163/06;
- di essere soggetto idoneo a contrattare con la Pubblica Amministrazione;
- di non avere posizioni debitorie verso le Pubbliche Amministrazioni;
- di essere in grado di documentare quanto dichiarato;

G) MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELL'OFFERTA E CONTENUTI.

1) I concorrenti dovranno presentare, a pena di esclusione dalla gara:

A) Istanza di ammissione alla gara su carta intestata, regolarizzata ai fini dell'imposta di bollo, contenente gli estremi di identificazione del soggetto concorrente, il numero di partita I.V.A. o codice fiscale, sottoscritta dal legale rappresentante dell'associazione offerente. A detta istanza dovrà essere allegata copia fotostatica del documento di identità dello stesso Legale Rappresentante, ai sensi del D.P.R. 445/2000;

B) Le dichiarazioni di cui ai requisiti di partecipazione, che saranno successivamente verificate;

C) La dichiarazione di aver preso piena visione e conoscenza dell'impianto sportivo e di accettare senza alcuna riserva le clausole contenute nello schema di convenzione;

D) busta chiusa contenente l'offerta economica, debitamente sottoscritta dal Legale Rappresentante dell'Associazione.

2) Pena l'esclusione, i documenti di cui ai punti A), B), C) e D) dovranno essere contenuti in apposito plico chiuso, firmato sui lembi di chiusura, indirizzato o consegnato a mano, con all'esterno indicato il nominativo della società sportiva e la scritta "OFFERTA TENSOSTRUTTURA SAN FRANCESCO".

3) L'offerta economica dovrà essere espressa in cifre e lettere. In caso di discordanza fra il prezzo indicato in lettere e quello espresso in cifre, sarà ritenuta valida l'indicazione espressa in lettere.

(firma)



Proposta N. 703

DETERMINA N. 629 DEL 13/05/2014

PROTOCOLLO GENERALE N: 38494 DEL: 14/05/2014
CLASSIFICAZIONE : ATTIVITÀ ED EVENTI SPORTIVI;
INCARICATO ALLA REDAZIONE: SILVIA TREVISAN;
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: ZAVAGNIN FAUSTO;
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

OGGETTO: SPORT: TENSOSTRUTTURA POLIFUNZIONALE DI SAN FRANCESCO – VIA TURRA, 35, VICENZA – INDIZIONE GARA PER AFFIDAMENTO DELLA GESTIONE DEI SERVIZI RELATIVI ALL'IMPIANTO – PERIODO 01.07.2014 – 31.12.2018. CIG: Z6A0F0090E

F) TERMINE DI PRESENTAZIONE DELL'OFFERTA:

Il plico sigillato come indicato al precedente comma dovrà pervenire, a pena di esclusione, al seguente indirizzo:

COMUNE DI VICENZA – UFFICIO SPORT

P.tta San Biagio 1 - 36100 VICENZA,

entro le ore 12,00 di venerdì 13 giugno 2014.

Il recapito del plico in tempo utile rimane ad esclusivo rischio del mittente anche nel caso in cui si servisse del servizio postale.

G) GARA:

I plichi saranno aperti, in seduta pubblica presso l'Ufficio Sport del Comune di Vicenza, alle **ore 10.00** del giorno **martedì 17 giugno 2014**.

H) VARIE:

- Responsabile del procedimento è il Funzionario Incaricato, geom. Diego Fontana;
- Non saranno presi in considerazione i plichi pervenuti fuori termine e/o mancanti delle prescritte indicazioni all'esterno e le offerte la cui documentazione risulterà incompleta o irregolare;
- Il servizio sarà aggiudicato anche se perverrà una sola offerta valida;
- Si procederà alla verifica delle dichiarazioni presentate dal soggetto che avrà presentato la migliore offerta ed eventualmente anche di altri concorrenti. Nel caso in cui la verifica dimostri la non veridicità delle dichiarazioni si procederà alla segnalazione agli organi competenti;
- L'aggiudicazione è subordinata all'approvazione di formale provvedimento; l'Amministrazione comunale si riserva anche di non approvare l'aggiudicazione, a suo insindacabile giudizio, qualora ritenga che nessuna delle offerte presentate sia economicamente vantaggiosa per il Comune;
- Le spese e le imposte relative alla stipulazione ed alla registrazione del contratto saranno a carico dell'aggiudicatario;
- Ai sensi del D.Lgs. n. 196/2003 e successive modificazioni, i dati forniti dalle società sono trattati secondo le norme in materia di appalti pubblici e per l'eventuale successiva stipula e gestione dei contratti. Gli interessati possono esercitare i diritti previsti dall'art. 13 di tale legge. Il titolare del trattamento dei dati è il Comune di Vicenza;
- Per eventuali informazioni, le società sportive potranno rivolgersi all'Ufficio Sport del Comune di Vicenza (tel. 0444/222153).

IL DIRETTORE

Dott. Fausto Zavagnin

(firma)



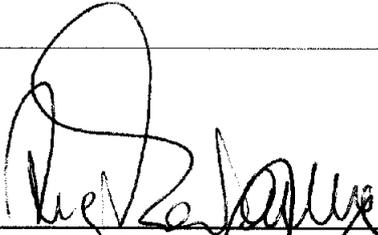
Proposta N. 703

DETERMINA N. 629 DEL 13/05/2014

PROTOCOLLO GENERALE : N. 38494 DEL ; 14/05/2014
CLASSIFICAZIONE : ATTIVITÀ ED EVENTI SPORTIVI;
INCARICATO ALLA REDAZIONE: SILVIA TREVISAN;
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: ZAVAGNIN FAUSTO;
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

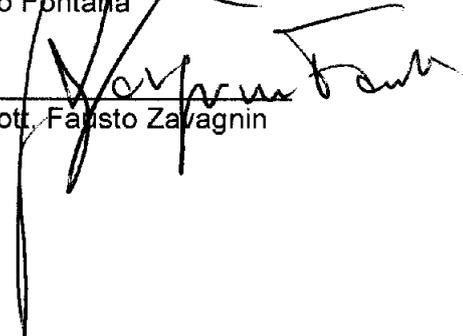
**OGGETTO: SPORT: TENSOSTRUTTURA POLIFUNZIONALE DI SAN FRANCESCO - VIA TURRA, 35,
VICENZA - INDIZIONE GARA PER AFFIDAMENTO DELLA GESTIONE DEI SERVIZI RELATIVI ALL'IMPIANTO
- PERIODO 01.07.2014 - 31.12.2018. CIG: Z6A0F0090E**

Vicenza, 13/5/2014 **Parere favorevole: LA PO.**



Diego Fontana

Vicenza, 13/5/2014 IL DIRIGENTE RESPONSABILE DEL SERVIZIO



dott. Fausto Zavagnin

(firma) _____





Proposta N. 703

DETERMINA N. 629 DEL 13/05/2014

PROTOCOLLO GENERALE : N. 38494 DEL : 14/05/2014
CLASSIFICAZIONE : ATTIVITÀ ED EVENTI SPORTIVI;
INCARICATO ALLA REDAZIONE: SILVIA TREVISAN;
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: ZAVAGNIN FAUSTO;
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

OGGETTO: SPORT: TENSOSTRUTTURA POLIFUNZIONALE DI SAN FRANCESCO – VIA TURRA, 35, VICENZA – INDIZIONE GARA PER AFFIDAMENTO DELLA GESTIONE DEI SERVIZI RELATIVI ALL'IMPIANTO – PERIODO 01.07.2014 – 31.12.2018. CIG: Z6A0F0090E

SPAZIO RISERVATO ALLA RAGIONERIA

Sulla base del D. Lgs. 18/8/2000, n. 267, Tuel e dei principi contabili dell'Osservatorio per la finanza e la contabilità degli enti locali, di cui all'art. 154 del D. Lgs. 18/8/2000, n. 267, ed in particolare il principio n. 2 sulla gestione *P.72*

CAPITOLO	<u>1256900</u>	IMPEGNO N.	<u>97733</u>	DEL	<u>€ 34.160,00</u>	<u>52</u>
FINANZIAMENTO						

CAPITOLO		IMPEGNO N.		DEL		
FINANZIAMENTO						

CAPITOLO		IMPEGNO N.		DEL		
FINANZIAMENTO						

CAPITOLO		IMPEGNO N.		DEL		
FINANZIAMENTO						

CAPITOLO		IMPEGNO N.		DEL		
FINANZIAMENTO						

CAPITOLO		ACCERTAMENTO N.		DEL		
----------	--	-----------------	--	-----	--	--

La presente determinazione è regolare sotto il profilo contabile; si attesta che esiste la copertura finanziaria ai sensi dell'art. 151 del D. Lgs. 18/8/2000, n. 267.

Vicenza 9/6/14

Visto: La P.O./AP. (Lorella Sorgato)

Vicenza 10/6/14

Il Responsabile del Servizio finanziario
(dott. Mauro Bellesia)

(firma)

